



СĀВАПЛĀ ПАВЕЛ АПОСТОЛ ТИМОФЕЙ ПАТНЕ ЯНĀ ПЁРРЕМЁШ ҪЫРУ

1-мёш сыпäк

Саламлани

¹Хамäра Ҫälakan Туррämär тата хамäр шанчäкämär Иисус Христос Хүçамäр хушнипе Унän апостолे пулма тивёçнë Павелран – ²ёненўри чан-чан ывälлама Тимофея. Саны Атте Туррämärпа Христос Иисус Хүçамäртан ырäläх, тивлет тата канäçläх пултäр.

Суя вёрентүсценчен асäрхаттарни

³Хам Македоние çула тухас умён эпё сана Ефесрах юлма ыйтнäччё, унти суя вёрентүсем саракансене чарäнма хушса ўкётлеме ыйтсаттäm. ⁴Эсё вёсене халап хыççän кайма, йäх-несёл тымарёсене тёпчесе вёçсёр-хёrsёр аппаланма чар. Унашкан аппаланни тавлаштарса яраты кäна, Турä хушнä пек ёненме чäрмантарать кäна. ⁵Ўкётэн тёллевё вара – таса чёререн, таса чунран, чан-чан ёненўрен килекен юратулäх. ⁶Хäш-пёрисем, çак тёллеврен пäрэнса, пуш сäмах çаптарас çул ҫине тänä. ⁷Вёсем Турä йёргине вёрентесшён, анчах та хäйсем мён каланине, мёне ёнентересшён пулнине хäйсем те äнланмаççé.

⁸Саккунпа тёрэс усä куракан ыншäн саккун лайäххине эпир пёлетпёр. ⁹Унашкан ын хäй те çакна лайäх пёлет: саккуна түрё пурäнакансем валли ырман. Саккун вäл – йёргесёрисемпэ пäхäнманнисем валли, Турра хисеплеменнисемпэ ыллäхлисем валли, пäсäккисемпэ ирсёрисем валли, ашшё-амашё ҫине алä

çёклекенсем валли, ын вёлерекенсем валли, ¹⁰ ясаррисем валли, арсынпа асакан арсынсем валли, чура сутусисем валли, элекшёсем, выльяхпа асакан арсынсем валли, сиешесем, тупа тунина пасакансем валли, тёрэс вёрентёве хирёслекен мён пур ын валли. ¹¹ Йырлэхлэ Түррэн муҳтавлă Йырă Хыпарне пёлтерме мана та шанса панă.

Xөрхеннёшэн Түрра тав туни

¹² Хама вай-хаявт панă Христос Иисус Хүчамăра тав тэватăп. Вăл мана шанса Хайшён ёслеме ирëк пачë. ¹³ Эпё малтан Христоса ёненекенсене хурлattäm, хëсэрлеттём, күрентереттём. Анчах та эпё пёлменрен, ёненменрен çапла хăтланнă пирки Турă мана хëрхенчë. ¹⁴ Иисус Христоса ёненсе юратсан вара чун-чёрем Хүчамăрэн Иисус Христосан ырлăхёпе тулчë. ¹⁵ Эпё калани чан, ыав сăмаха пирён тëппипех йышăнмалла: Христос Иисус çак тёнчене çылăхлисене çálма килнë. Эпё – çылăхлисенчен те çылăхлăрах. ¹⁶ Христос Иисус Хайшён вицесёр чăтăмлăхне чи малтан ман урлă палăрттар тесе, малашлăхра Хайне ёненекенсем ёмёрлëх пурнăçлă пулмашкăн манра тëслëх курччэр тесе Турă мана хëрхенчë те. ¹⁷ Ёмёрлëх Патшине, вилëмсёр тесе курэнми пëртен-пёр яслăран та яслă Түрра, ёмёр-ёмёр чыс та муҳтав пултăр. Аминь.

¹⁸ Тимофей ывайлам! Сан пирки тахсанах каланă пророкла сăмаксемпе килшүллён эпё сана канаш паратăп. ыав сăмаксемпе хëç-пашалланса лайăх çар ынни пек çапаç, ¹⁹ ёненүллë тесе таса чунлă пул. Хашё-пёрисем ыав пахалăхсене çухатрëç тесе, вëсен ёненёвë карап путнă пек путланчë. ²⁰ ыавнашкăллисем хушшинче – Именейпе Александр. Эпё вëсене, Түрра хурласа калаçма юраманнине пёлччэр тесе, шуйттана патам.

2-мёш сыпăк

Кёлтума вёрентни

¹ Чи малтанах эпё сана çакна каласшан: мён пур ынсемшён Түрра кёлтавăр, тархаслăр, йăлнăр, тав тавăр. ² Хамăрэн лăпкăн та канăçлăн, Түрра хисеплесе, тасан пурнăмалла пултăрччë тесе, патшасемшён тесе, мён пур пуçлăхсемшён тесе кёлтавăр. ³ Çапла туни Турашэн, Çалаканамăршэн аван, юрăхлă. ⁴ Турă мён пур ын

çäläntär, чанläха пёлсе çиттёр тет. ⁵ Мёншён тесен Турä пёрре, этемпе Турä хушшинче Тäраканни те – Иисус Христос çын – пёрре. ⁶ Мён пур çынсене çылläхран тўлесе илес тесе, Вäl Хäйэн пурäнäçне панä. Хäй вাখätэнче çапла çирёплется пёлтернине ⁷ ытти халäхсем хушшине сармашкän мана ўкётлевчё тата апостол пулма суйланä. Эпё суймас्तäп, Христос умёнче чаннине ка-латäп! Мана Турра пёлмен халäхсене чанläхпа ёненүү çинчен каласа вёрентме суйланä.

⁸ Çапла ёнтё, эпё арçынсен пур ял-хулара та кёлтумалла тетёп. Вёсем çилленмесёр, иккёлленмесёр аллисене Турä патнелле таса шухäшпа çёклеччёр тетёп. ⁹ Тата хёрапämсем тे тирпейлë тумтири-пе çүреччёр, вätанма, таса шухäшлä пулма пёлччёр. Çүçне-пуçне капäрлатац, ылтäнпа тата ёнчёпе илемленес, чапlä тум тähäнас выräнне ¹⁰ ырä ёç туса палäрччäр. Турра хисеплекен хёрапämсен çапла пулмалла та. ¹¹ Ўкётсене хёрапäm пёр сämäxçäp, хирёçле-месёр итлетёп. ¹² Хёрапäm арçынна ан вёренттёр, унпа ан хуçалантär, чёнмесёр тätäр. ¹³ Çакна эпё акä мёншён ка-латäп: Турä малтан Адама пултарнä, кайран – Евäна. ¹⁴ Адам хäй ултала-ман, хёрапäm, илёртёнсе, çылläха кёнё. ¹⁵ Анчах та хёрапäm ача çуратса ўстэрсе çäläнма пултарать. Паллах, çäläнас тесессён унäн ёненсе, юратса, таса, виçине пёлсе пурäнmalла.

3-мёш сыпäк

Чиркүү пуçläхёсен мёнле пулмалла

¹ Чаннипех, кам чиркүү пуçläхё* пуласшän, çав ырä ёç тäвас-шän. ² Анчах та чиркүү пуçläхён никам тиркейми тўрё пурäн-малла: пёрре кäна авланмалла, хäйне хäй тытма пёлмелле. Унäн таса шухäш-кäмäллä, ўёркеллë, тараватлä пулмалла, вёрентме пёлмелле. ³ Чиркүү пуçläхён ёçкёç, çын çине алä çёклекен, чäр-кäш, хäй уссишён тäрäшакан, мулшän çунакан пулмалла мар. Вäl йäваш та лäпкä çын пултäр. ⁴ Вäl лайäх кил хуçi, лайäх аш-шё пултäр, ачисем äна хисеплеччёр, итлеччёр. ⁵ Енчен те çын хäйён кил-йышне, хуçалäхне ўёркеллë тытаймасть пулсан, еп-ле-ха вäl Турä Чиркёвёшён тäрäшайтäр? ⁶ Чиркүү пуçläхне анчах-рах тёне кёнисене лартмалла мар, мёншён тесен унашкалли

* 3:1 Чиркүү пуçläхё – грекла епископ.

мэнкәмәлланса кайма пултарё. Вара, шуйттан пекех, суд айәп-лавне тивёс пулё. ⁷ Тата чиркүр пуслыхё қинчен чиркёве қўремен-нисем те ырёпа калаçчар. Ун пирки япাখ калаçсан унан шуйттан танатине лекмелле пулё.

Чиркўри пулашуçасен мёнле пулмалла

⁸ Ҫавнашканах диаконсем* те хисепе тивёс ынсем пулмалла. Вёсем икё питлё, ёçкёç, хай уссишён тарашакан ынсем ан пулччар. ⁹ Ёненў варттәnläхне вёсем таса чунёсенче упраччар. ¹⁰ Чиркўри пулашуçä пулас текенсене вара малтан төрслесе пахмалла, калтак-салтак тупайнласан тин чиркўре ёслесе тামа ирек памалла. ¹¹ Чиркўре пулашса таракан хәрарымсен те хисепе тивёс пулмалла. Вёсем элекёсем ан пулччар, хайсене хайсем тытма пёлччёр, пур енчен те шанчаклай пулччар. ¹² Чиркўри пулашуçä та перре кана авланнай ын пулмалла. Вал ачи-пачине те, хулахне те лайах пахаканскер пултэр. ¹³ Мёншён тесен ёсёсене лайах туса пынай чиркўри пулашуçасем асларах вырёна кёме тивёсеччё, Христос Иисуса ёненсе вёсем хююлланаçчё.

Пирён ёненёвён варттәnläхе

¹⁴ Ҫакна эпё сан патна часах читсе курасса шанса ыратап. ¹⁵ Эпё часах пыраймасан, хавна Турә չуртёнче епле тыткаламалине пёлсе татар тетёп. Турә չурчё вал — чёре Турран Чиркёвё, чанлах никёсепе төрекё. ¹⁶ Паллах, эпир Турра хисепленин варттәnläхе пысакран та пысак: Турә ўтленсе килнё, Вал Кам пулнине Сывлайш չиреплетнё, Ана ангелсем те курнай, Ун қинчен ытти халахсене ўкётлесе вёрентнё, тёнче Ана ёненсе йышаннай, тўпене Вал мухтавлыхпа ёкленни.

4-мёш сыпак

Ёненме пәрахас вахатсем қинчен калани

¹ Юлашки вахатсенче хашё-пёрисем ёненме пәрахасси қинчен Святой Сывлайш татаклан калать. Вёсем аташтаракан сывлайшсене итлёс, шуйттанла вёрентўсем хыщсан кайёс. ² Ҫавнашкан вёрентўсene икё питлё, ҫунса кёлленнё чунлай сужа вёрентўсёсем

* 3:8 *Диакон* — малтанхи ёненекен ушкянсенчи хусалых енёпе ёслекен.

сарёç. ³ Вëсем мäшäрланма, хäш-пёр апат-çимёçe çиме чарёç. Аñчах та ёненекенсем, чанлäха пёлекенсем тав туса çиччёр тесе пур апат-çимёçe те Турä пултарнä-çке-ха. ⁴ Турä пултарни вара йälтах лайäх, тав туса йышäнсассäн йälтах аван, ⁵ мёñшён тесен вäл Турä сäмахёпе тата кёлë тунипе сäвапланать.

Xристосäн лайäх тарçı

⁶ Эсё çакна ёненекен тäвансене änlантарса парсассäн, Иисус Христосäн лайäх тарçı пулатäн. Лайäх тарçä вара ёненү сäмахёсенчен тата хäй йышäннä ырä вёрентүрен вай-хäват иlet. ⁷ Карчäк-кёрчёкэн юräхсäр сäмах-юмахне итлессинчен пäрäн, Турра хисеплессине аталантар. ⁸ Мёñшён тесен ýт-пёве аталантарни пёр енчен кäна усäллä, Турра хисеплессине аталантарни вара пур енчен те усäллä. Вäл пире хальхи пурäнäçra та шанчäк парать, ёмёrlëх пурäнäçra кёме те шантараты. ⁹ Сäмахäм тэрëс, åна пурте тёппипех йышäнма тивëç. ¹⁰ Мёñшён тесен эпир чёрë Турра шаннäран тäрäшатпäр, хур кätартнине түсептёр. Чёрë Турä вара – пур çынна та, уйräммäнах ёненекенсене, Çäлакан.

¹¹ Çапла каласа ýкётле, вёрент. ¹² Сана çamräk тесе никам та çўлтен ан пäхтäр. Ёненекенсем санäн сäмахна, пурäнäçna, юратулäхна, чун-чёмне, ёненёвне, тасалäхна тёслёх вырäнне хуччäр. ¹³ Эпё пыриччен эсё çынсене Çырнине вуласа пар, ýкётле, вёрент. ¹⁴ Пророкла каланисемпе килёшüллён священниксем алä хунипе хäвна панä пултарулäхна сая ан яр. ¹⁵ Пурин күçё умёñче тесе сан çитёñёвусем паллä пулччäр тесен, яланах тивëçү çинчен шухäшla, пётём чунна парса тäрäш. ¹⁶ Хäвна та, ху мёне вёрентнине тесе лайäхрах пёлме тäрäш. Çапла тусассäн çеç эсё хäвна та, хäвна итлекенсене тесе çäлма пултарäн.

5-мёш сыпäк

Ёненекенсем умёñче хäвна мёñле тыткаlamалла

¹ Ватä çынна ýпkelешмесёр, асу вырäнне хурса, çamräксене шäллу вырäнне хурса ýкётле. ² Карчäксене аннү вырäнне хурса, çamräk хёралымсене йämäку вырäнне хурса таса чунлän ýкётле.

³ Xäp тäлäх тäрса юлнä аралмсене хисеплесе пулäш. ⁴ Енчен тесе тäлäх аралмэн ачисем е мäнукëсsem пулссassäн, вëсем чи малтан

кил-йышне хисеплеме вёренччёр. Ачи-пäчисем ашшё-амашне ырАпа таварччär. Çапла туни Турра юрАхлä. ⁵ Чан-чан тäläх аräм, пёччен юлсан та, Турра шанать, кунэн-çэрэн Турра йälänса кёлтäвать. ⁶ Киленсе кана пурänакан тäläх аräм вара чёрёллех вилнë пулаты. ⁷ Çаксене йälтах эсё вёсене каласа äнлантар. Вара вёсем тасан пурänëç. ⁸ Кам тäванёсемшён, уйräммäнах кил-йышшёñ, тäрäшмасть, çав ёненўрен пäрäинä, унашкалли ёненмен çынран та япäхрах. ⁹ Утмäl çула çитнисене, пёрре кана качча кайнисене чиркүри тäläх аräмсен шутне кёrt. ¹⁰ Çав тäläх аräмсен ырА ёçсемпe палäрмалла: ачисене пäхса ўстермелле, ёненекен çул çýренсемпe тарават пулмалла, ёненекен тäвансен урисене çуса ямалла, инкеке лекнисене пулäшмалла, кирек епле ырА ёce te тäрäшса тумалла. ¹¹ Çамräkкисене вара чиркүри тäläх аräмсен шутне ан кёrt. Мёншён тесен Христоса чунтан парäнас вырäнне вёсем ўт-пў хистени хыççan каяççë, качча тухас шухäшпа пурäнаççë. ¹² Вёсем ёненёве чунтан парänmashkäñ маларах панä сämaxne тытмаççë, çавänпа та айäпа тивëçlë. ¹³ Тата вёсем ёçcëp аптäраса килрен кile çýremе xäñäxaççë. Вёсем ёçcëp аптäраса çýreççë кана мар, элек сараççë, кирлë-кирлë мар çёре хутшäнса кёрсе каяççë, калама юраманнине калаççë. ¹⁴ Çапла вара, çамräk тäläх аräмсене манäн качча кайма, ача-пäча çуратма, кил-çурта пäхса тäma хушас килет. Çапла тусан вёсем хамäp тäшманисене усал сämax сарма сältav памёччёç. ¹⁵ Вёсенчен хашё-пёри, ёненме пäрахса, шуйттан хыççan кайрë te ёнтë. ¹⁶ Ёненекенсен кил-йышёнче тäläх аräм пур пулсан, чиркёве йывäр ан пултäр тесе, тäläxa хайсемех пулäшчäp. Вара чиркү хäp тäläх аräмсене пулäшма вай çiterë.

¹⁷ Чиркёве ертсе пыракан пресвитерсене*, уйräммäнах тäрäшса ўкёtlекеннисене, вёrentекеннисене, ыttисенчен ытларах хисепле. ¹⁸ Мёншён тесен Çырнинче çапла каланä: «Авän ашакан вäkäpän çävarne ан хупла» тата «Ёçлекен çын тýлев илме тивëçlë» (Саккуна астутарни 25:4; Лука 10:7). ¹⁹ Иккëн e виççëñ айäp кäтартмасäp пресвитера айäпланине ан йышäñ. ²⁰ Çылäха кёrekенсене, ыttисем хäraччäp тесе, пётём халäх умёнче питле. ²¹ Турäпа Иисус Христос Хуçamäp тата çýlti престол патёнчи

* 5:17 Пресвитер – малтанхи ёненекен ушкänsенчи вёrentсе ўкёtlекен тата ертсе пыракан.

ангелсем умёнче маларах асäрхаттарнине тытса пыма хушатäп. Никама та мала ан хур, кämäлу хыççän ан кай. ²² Алä хумалли йälана та васкаса ан ту, пёлнё-пёлмен çынна чиркүре ёçлекен туса, унэн çыллахёсene ан хутшäн. Чун тасалäхне упра. ²³ Шыв ёçсе кäна ан пурäн, малашне кäштах xërlë эрех те ёçкеle. Вара вар-хырämна усä пулë, тätäshaх чирлемён.

²⁴ Xäш-пёр çынсем çыллаха кёни уççäнах палäрать, вёсем айäп-ланасси те халех курäнать. Теприсен çыллахёсем вара каярахпа тин паллä пулаççë. ²⁵ Йирä ёçсем те çавнашкалах палäраççë; енчен те вёсем ырä мар пулсан, пытарäнса юлаймёç.

6-мёш сыпäк

¹Тирä ятне тата Унэн вёрентёвне хур тума парас мар тесен, пусмäрта пурäнакан чурасен хäйсен хүçисене хисеплемелле. ²Хäш чурасен хүçисем хäйсем те Турра ёненеççë пулсан, вёсем пирён ёненекен тäвансем-ха тесе, чурасен хäйсен хүçисене хисеплемесер тäмалла мар. Пачах урäхла, хүçисем хäйсен савнä ёненекен тäванёсем, ырä тäваканёсем пулнине кура, чурасен хүçисемшён тата лайäхрах тäрäшса ёçлемелле. Çапла ūкётлесе вёренд.

Суя вёрентү тата чан-чан пуюнлäх

³ Кам та кам урäхла вёрентет, Иисус Христос Хуçамäрэн тेpëс сäмäхёсемпе тата Турра хисеплемелли вёрентүпе килёшмest, – ⁴çавä мäнкämällä, вäл нимён te пёлмest. Анчах та, çиеле тухашшäн, яланах тавлашать. Тавлашусем вара кёвёçü, хирёçü, йывäр сäмäх, киревсёр шанманläх çуратаççë. ⁵Усäcäp тавлашусем пäcäk äslä çынсем хүшинче сиксе тухаççë. Вёсем, чанлäха çухатса, Турра хисеплени пуйтарать тесе шухäшлаççë. Унашкалисемпе ан çыхлан*. ⁶ Мён пуррипе çырлахма пёлекен çынсемшён Турра хисеплени, чанах та, пысäк пуюнлäх.

⁷ Мёншён тесен эпир ку тёñчене пуш алäпа килнё, каясса та, паллах, пуш алäпах кайäпäр. ⁸Çимелли, тумланмалли пулсас-сäн çырлахäпäр. ⁹Пуяс текенсем вара, шүйттан илёртнипе ултalanса, танатана çакланаççë. Вара вёсем тेpлë åccäp та сиенлё шухäш-кämäл хыççän кайса шар кураççë, пётеççë. ¹⁰ Мёншён

* ^{6:5} Xäш-пёр авалхи ал çырусенче юлашки пуплев çук.

тесен пётём инкек-синкек салтавे — укçана юратни. Хашё-пёри, укça хыççан хा�валаса, ёненёвён тёрес çулёнчен пäрэнса кайрёç те хайсене валли хайсемех нумай хуйхä тупрёç.

Ёненүшён чыслан кёрешесси

¹¹ Эсё вара, Түррэн ынни, унашкаллинчен пäрэнса çүре; түррэлөх, Түрра хисеплени, ёненүй, юратулäх, чätämлäх, йäвашлäх патне äнтäl. ¹² Эсё ёненүшён чыслан кёреш. Саны ёмэрлөх пурэнäча кёмешкён суйласа илнë. Эсё ун ынчын нумай ын умёнче аван çирёплетсе пёлтертён. Ёмэрлөх пурэнäча кёресчё тесе тäрäш. ¹³ Пурне те пурэнäç паракан Турä ячёпе тата Понтий Пилат умёнче Хай ынчын чаплän каласа пёлтернё Христос Иисус ячёпе сана çапла хушса калатäп: ¹⁴ Иисус Христос Хуçамäр тепре киличченек хäвна мён хушнине тасан та лайäххäн туса пурэн. ¹⁵ Палäртнä вäхät çитсессён пёртен-пёр, хäватлä, ыралäхлä патшасен Патши, хуçасен Хуçi тёнчене Христоса ярё. ¹⁶ Турä — пёртен-пёр вилёмсёрскер, çитме çук çутäра пурэнаканскер, этем-сенчен пёри те Аña курман, кураяс та çук. Вäл ёмэр-ёмэр мухтавлä та хäватлä! Аминь.

¹⁷ Ку тёнчере пуюнисене каласа ўкётле: вëсем хайсене ытлашши майнна ан хуччäр, ултавлä пуюнлäхне мар, чёре Түрра шанччäр. Пире савынса пурэнма мён кирлине Турä туллин парать. ¹⁸ Пуюнисене ырä ёç тума ўкётле, вëсем ырä ёçсесемпе пуюн пулччäр, укçi-тенкине ан хёрхенччäр, яланах пулäшма хатёр пулччäр. ¹⁹ Çапла тусан вëсем ёмэрлөх пурэнäча кёмешкён мул пухёç. Çав мул вара — пуласлähäн çирёп никёсё.

²⁰ Тимофей! Хäвна шанса панине упра. Пуш сäмахран тата пёлү текен, анчах чанлäха хирёçлекен сия сäмахран пäрэн. ²¹ Шел пуллин те, хашё-пёрисем, çавнашкан пёлү хыççан кайса, ёненүрен пäрэнчёç. Саны Турä тивлечё пултэр. Аминь.